HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 19, no 32 30 mars 1989

Colloque de la revue Égalité en avril

L'Acadie et le Nouveau-Brunswick: 20 ans de relations extérieures

Égalité, revue acadienne d'analyse politique, organise un colloque, intitulé *L'Acadie et le Nouveau-Brunswick: 20 ans de relations extérieures*, les 6, 7 et 8 avril, à l'Université de Moncton. Toutes les conférences et les tables rondes auront lieu à la salle 316 du pavillon Léopold-Taillon.

Le jeudi 6 avril, l'ouverture officielle aura lieu à 19 heures, en présence de Aldéa Landry, ministre des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick. Cette ouverture sera suivie d'une réception, au salon du Chancelier.

Le vendredi 7 avril, la journée débutera à 9 h 30 avec une conférence portant sur la *Perspective historique*, en compagnie de Ronnie-Gilles LeBlanc, archiviste au Centre d'études acadiennes de l'Université de Moncton, et de Léone Boudreau-Nelson, professeure émérite et présidente du comité France-Canada.

Cette conférence sera suivie, à 10 h 45, d'une table ronde avec, comme thème, la *Coopération France-Acadie.* Trois personnes ressources participeront, Pierre Arsenault, président de la Société nationale des Acadiens; Michel Doucet, président de la Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick; et Dominique Besse, chargé de mission au Cabinet du ministre délégué chargé de la francophonie, du gouvernement français.

En après-midi, une deuxième table ronde aura lieu à 14 heures et elle discutera de la *Coopération Nouveau-Brunswick et Québec,* avec la participation de Jean-Guy Vienneau, sous-ministre adjoint au ministère provincial des Affaires intergouvernementales; et Monique Levasseur-Bouchard, directrice des bureaux de la Coopération et de la Francophonie du Québec.

A 15 h 45, la deuxième conférence de la journée portera sur *Le Nouveau-Brunswick et l'Acadie sur la scène de la francophonie.* Michel Saint-Louis et Roger Ouellette, professeurs au Département de science politique de l'Université de Moncton, participeront comme personnes ressources.

Le samedi avant-midi 8 avril, une seule conférence est prévue, *L'Université et la coopération internationale,* avec la participation de René Didier, professeur à la Faculté d'administration de l'Université de Moncton.

En après-midi, il y aura deux tables rondes successives. La première portera sur *L'Université de Moncton et la coopération internationale.* Trois personnes ressources de l'Université participeront, Nasser Baccouche, de l'École de service social; Claude Ramsay, de la Faculté d'administration; et Armand Caron, directeur des Services pédagogiques du Cen-

suite à la page 2

***LANCEMENT DE CALLICRITURE** - Le comité de rédaction de Callicriture a effectué, récemment, le lancement d'un premier numéro, à la Galerie d'art. Callicriture est une revue des étudiants et étudiantes en études françaises qui ont un intérêt marqué pour le monde de la publication sous toutes ses facettes. C'est une production étudiante, de la publication des articles à la fabrication de chacun des numéros. C'est un outil de formation autant qu'un moyen de diffusion des oeuvres créées par des étudiants et des étudiantes inscrits dans un des programmes offerts en études françaises. Cette revue paraîtra sur une base semestrielle. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, 1re rangée: Jean-Philippe Raîche, auteur; Judith Hamel, directrice et auteure; Carmen Paulin, directrice adjointe et auteure; 2e rangée: Glenn Moulaison, auteur; Ginette Savoie, graphiste; Norbert Robichaud, auteur; Rachel Landry, rédactrice en chef; et Pierre-Philippe LeBlanc, auteur; absents au moment où fut prise la photo: Danielle Turpin, conseillère; Marcel Ouellet, conseiller; et Charles Pelletier, auteur.*

Le Gala des athlètes aura lieu le 6 avril

Le comité organisateur du Gala des athlètes 1989 a choisi le jeudi 6 avril pour présenter sa soirée annuelle des récompenses sportives.

L'événement sera présenté à l'hôtel Keddy's, rue Main, à Moncton, à compter de 18 h 30. La soirée sera précédée d'un vin et fromage et du lancement officiel d'une affiche de promotion des sports universitaires et des Jeux de l'Acadie.

Le prix du billet est de 10 $ et offre à son bénéficiaire un repas complet. Cette soirée est ouverte aux personnes qui appuient les formations universitaires de l'Université de Moncton. Les billets sont en vente à la réception du Ceps, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi.

C'est au cours de cette soirée que seront dévoilés les récipiendaires du titre d'athlète, recrue et entraîneur de l'année, ainsi que du titre de joueur et joueuse le ou la plus utile à leur équipe. Et, pour une deuxième année consécutive, du prix du Recteur sera remis à un étudiant ou à une étudiante athlète finissant qui a maintenu un haut niveau d'excellence académique et athlétique.Finalement, le Service des sports universitaires et l'Université de Moncton présenteront, à un ou une membre de la presse, le prix Méridia 1989, une récompense qui est remise annuellement à une personne ayant contribuée à l'évolution du sport en Acadie.

Eugène Gaudet

Le conférencier de cette soirée sera Eugène Gaudet, professeur et coordonnateur de la Clinique médicale de sport de l'Université de Moncton et ex-physiothérapeute sportif avec les Canadiens de Montréal de la Ligue nationale de hockey.

M. Gaudet traitera de la vie des athlètes professionnels et des à-côtés du sport professionnel. Il a été à l'emploi du Canadien de Montréal, de 1986 à 1988. Au cours de cette période, il a vécu l'euphorie d'une conquête de la coupe Stanley, et d'une confrontation Canada-Union Soviétique.

La grande finale de l'art oratoire

La finale du concours annuel d'art oratoire aura lieu le dimanche 2 avril, à 19 heures, à la Galerie d'art.

Cette année, les concurrents et concurrentes sont des étudiants et étudiantes des facultés des Arts, des Sciences et génie, des Sciences sociales, et de l'École de droit.

A l'entracte, on pourra entendre des extraits de *Fantasia para gentilhombre* (Fantaisie pour un gentilhomme), du compositeur Rodrigo, pour guitare et piano, interprétés par Paul Favreau, guitariste, et Richard Boulanger, pianiste.

Une invitation cordiale est lancée à tous et à toutes. L'entrée est libre.

Colloque de la revue Égalité...

suite de la page 1

tre universitaire de Shippagan, constituante de l'U de M dans le Nord-Est.

En après-midi, immédiatement après la pause-santé, la deuxième table ronde débutera à 15 h 45 et le thème portera sur *Les organismes et les institutions acadiens et la coopération internationale.* Les participants seront Euclide Chiasson, rédacteur en chef de la revue acadienne *Ven'd'est;* Marc Johnson, sociologue; et Mario Hébert, économiste.

La réception de clôture du colloque aura lieu à 17 h 30.

Une invitation cordiale est lancée à toute la communauté universitaire, de même qu'au public en général.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à Cécile Bourque, au numéro de téléphone 858-4145.

L'entrée est libre.

Des conférences de Manon Mallet et de Gina Bravo

Manon Mallet, du Département de mathématique, physique et informatique, donnera une conférence intitulée *Introduction à la relativité restreinte,* le jeudi 30 mars, à 13 h 30, à la salle D-228 du pavillon Rémi-Rossignol.

Mme Mallet donnera un bref aperçu de l'espace-temps de la relativité restreinte, ainsi que des transformations de Lorentz.

D'autre part, **Gina Bravo**, statisticienne au Centre de recherche en gériatrie à l'hôpital d'Youville, à Sherbrooke, au Québec, donnera une conférence sur la *Présentation du coefficient de corrélation intraclasse comme estimateur de la reproductibilité et estimation simultanée de la fiabilité intra et interévaluateur,* le vendredi 31 mars, à 15 heures, à la salle A-202 du pavillon Rémi-Rossignol.

Mme Bravo présentera d'abord le coefficient intraclasse dans sa généralité, puis elle proposera une façon originale d'estimer simultanément les deux types de fiabilité à l'aide d'une analyse de la variance à trois facteurs. En s'inspirant de la méthode de Satterthwaite pour approximer la distribution d'une combinaison linéaire de X2, elle proposera également un intervalle de confiance autour du paramètre estimé.

Ces deux conférences sont d'intérêt général et bienvenue à tous et à toutes.

Lancement d'un premier livriciel de la francophonie

Georges Wybouw, professeur à la Faculté d'administration, est l'un des quatre auteurs d'un livriciel en français, concept pédagogique nouveau alliant les avantages du livre traditionnel à ceux d'un logiciel spécialement conçu.

Ce premier livriciel en français, qui s'intitule *Gestion informatisée de l'entreprise avec LUCIE,* éditions Inforum, à Montréal, est composé d'un manuel de 400 pages et de six disquettes de logiciel. Il sera présenté le lundi 3 avril, à 15 heures, au campus de Dieppe du Collège communautaire du N.B.

La conception de ce livriciel vise à répondre à un besoin réel. Alors que la gestion des entreprises est de plus en plus confiée à l'ordinateur, les outils de formation, notamment en langue française, sont absents. Ce livriciel fournit un outil d'initiation à la gestion moderne des entreprises, ainsi qu'un matériel pédagogique en français.

La communauté universitaire et le public en général sont invités à assister à ce lancement.

Succès sans précédent

Plus de 400 000 $ en subventions de recherche du CRSNG pour 1989-1990

Un succès important a été enregistré par le corps professoral de l'Université de Moncton suite aux résultats du concours 1989-1990 des subventions de recherche du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG).

Le doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche, Christophe Jankowski, a annoncé que les professeurs du campus de Moncton ont reçu du CRSNG des subventions individuelles totalisant 253 000 $, et une subvention d'appareillage de 80 000 $.

"Avec l'ensemble de ces subventions, pour la première fois dans l'histoire de notre institution, le CRSNG nous a subventionnés avec un montant annuel dépassant 400 000 $," a souligné M. Jankowski.

Ce succès constitue en même temps une autre première: la subvention d'appareillage accordée à un groupe de 12 professeurs chercheurs de la Faculté des sciences et de génie pour l'achat d'un spectrophotomètre ultraviolet-visible-infrarouge.

Cette demande, parrainée par Truong Vo-Van, regroupait les professeurs suivants des départements de mathématique, physique et informatique, de biologie, de chimie et biochimie, et de l'École de génie: Pandurang V. Ashrit, Georges Bader, Peter Beninger, Andrew Boghen, Didier Gauthier, Fernand E. Girouard, Christophe Jankowski, Pierre Labossière, Victorin Mallet, Mool Chand Mehra, Dinh Vo-Ngoc et Truong Vo-Van.

"Nous sommes très contents de cette subvention qui signifie d'abord, que le regroupement fait la force; ensuite, que le CRSNG est prêt à subventionner notre corps professoral à la condition de présenter des demandes très bien circonstanciées, a commenté le Doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche. Finalement, pour recevoir les subventions, il faut d'abord faire ce geste, nécessaire et laborieux, de présenter la demande; geste qui, comme on le constate, donne un résultat bénéfique, très réjouissant et motivant."

Une hausse de 18 pour cent

Au chapitre des subventions individuelles, le montant total reçu cette année représente une augmentation de 18 pour cent par rapport à l'an passé.

L'École de génie reçoit 116 000 $ en tout. Les professeurs subventionnés sont: Nassir El-Jabi, Pierre Labossière, Michel Massiéra, Cong Tam Nguyen, Samuel Sami et Narendra K. Srivastava.

Au Département de mathématique, physique et informatique, les professeurs suivants se partagent 57 000 $ de subventions:Georges Bader, Giulio Bosi, Vartan Choulakian, Paul Deguire, Claude Gauthier, Fernand Girouard, François Soler et Truong Vo-Van.

Le Département de chimie et biochimie reçoit 54 000 $, grâce aux projets de recherche de Didier Gauthier, Christophe Jankowski et Victorin Mallet.

Enfin, les professeurs Peter Beninger, du Département de biologie, et Jacques Crépault, du Département de psychologie, reçoivent des subventions de 12 000 $ et 12 500 $, respectivement.

Il faut également souligner que les professeurs Pandurang V. Ashrit et Samuel Sami sont toujours soutenus par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada avec l'aide de subventions spéciales supplémentaires.

Tout en félicitant les professeurs récipiendaires, M. Jankowski a tenu à encourager ceux et celles dont la demande n'a pas été retenue.

"Votre effort n'était pas vain; il faut continuer de présenter des demandes et de donner ainsi une meilleure visibilité à l'Université de Moncton," a-t-il dit.

L'entente avec l'ABPUM est ratifiée

Le recteur, Louis-Philippe Blanchard, a fait savoir que la nouvelle entente collective de travail entre l'Université de Moncton et ses quelque 310 bibliothécaires, professeurs et professeures du campus de Moncton a été ratifiée, jeudi dernier, par le Comité exécutif du Conseil des gouverneurs.

Le nouveau contrat de travail avec les membres de l'Association des bibliothécaires et professeurs de l'U de M est d'une durée de quatre ans et est rétroactif au 1er mai 1987, sauf pour les échelles de traitement, qui sont en vigueur pour une période de trois ans, soit du 1er mai 1987 au 30 avril 1990.

Les augmentations annuelles, aux échelles salariales, sont de 4,5 pour cent, pour la première année du contrat, et de 4,0 pour cent pour les deux années suivantes. En tenant compte des augmentations aux étapes, les hausses globales à la masse salariale sont successivement de 6,5, 6,0 et 6,0 pour cent.

M. Blanchard s'est dit heureux que, malgré la longue période de négociations, le processus ait abouti à une entente acceptée et ratifiée par les deux parties.

Il a fait remarquer que toute la convention collective a été renégociée. "La dernière fois qu'une négociation de cette envergure a été entreprise fut en 1980 et à ce moment-là, les négociations s'étaient prolongées sur une période équivalente à celle-ci, a-t-il dit. Un autre facteur qui a probablement influencé les négociations est celui de la durée de la convention. Plutôt que de viser un contrat d'une ou de deux années, nous avons convenu de négocier un contrat de quatre ans, ce qui sera à l'avantage de toutes les personnes concernées."

Plusieurs autres améliorations ont été apportées, notamment au chapitre des congés sabbatiques et d'études, des congés de maternité et d'adoption, etc. Certaines procédures ont été modifiées ou clarifiées, entre autres, celles relatives à la charge de travail, aux responsabilités professionnelles, à l'évaluation formative, et aux promotions et permanences des membres. L'Université s'est aussi engagée à établir une politique d'équité en matière d'emploi.

A l'exception de quelques articles, le projet d'entente a été conclu à la table de négociation le 15 décembre 1988. Le dernier article a été paraphé le 17 février dernier, et les membres de l'ABPUM se sont prononcés en faveur de l'entente le 1er mars.

Calendrier des événements

AUDIO-TÉLÉCONFÉRENCE

Sous l'égide du comité sur la recherche et le développement de l'Association canadienne pour l'enseignement à distance, l'Éducation permanente présente la troisième d'une série de quatre audio-téléconférences sur la recherche en éducation à distance, le vendredi 14 avril, de 14 heures à 16 heures, à la salle 239 du pavillon Léopold-Taillon. Le thème de cette rencontre sera *L'extension de l'enseignement à distance canadien hors frontière - questions soulevées et stratégie.* Renseignements: André Blanchard, au numéro 858-4097.

BANQUET

Le banquet annuel de la Faculté des sciences et de génie aura lieu samedi 8 avril, à 18 h 30, à l'hôtel Beauséjour. Le conférencier sera Simon Durivage, co-animateur au magazine *Le Point,* à la télévision de Radio-Canada. Pour les billets, veuillez vous adresser au secrétariat de la Faculté, pièce R-119. Ce banquet s'adresse à toutes les personnes intéressées.

CINÉ-CAMPUS

Du 31 mars au 3 avril, et pour une quatrième année consécutive, Ciné-Campus présente *Les meilleurs films publicitaires de Cannes 88,* dans le but d'offrir une rencontre-échange entre les principaux intervenants et intervenantes des milieux de la publicité-promotion, de la communication et des arts visuels. Le lundi 3 avril, la projection aura lieu au cinéma Paramount, rue Main, à Moncton.

CONFÉRENCES

L'écrivain **Yann Queffélec** donnera une conférence portant sur son oeuvre, le vendredi 31 mars, à compter de 15 heures, à l'amphithéâtre 163 du pavillon Jacqueline-Bouchard. Sa conférence sera suivie de la projection du film *Les noces barbares*, tiré du roman pour lequel il a reçu le prix Goncourt, en 1985, L'entrée est libre et invitation cordiale à tous et à toutes.

La sociologue, **Lucie Deschênes**, donnera une conférence intitulée *Impact social de l'informatisation du travail,* le vendredi 31 mars, à 15 heures, à la salle 182 de la Faculté d'administration. C'est une conférence d'intérêt général qui s'adresse à tous et à toutes.

Paul-André Comeau, rédacteur en chef du journal *Le Devoir,* de Montréal, prononcera une conférence sur *Le journalisme au Canada français et les problèmes que confrontent les médias écrits,* le mardi 4 avril, à 15 heures, à la salle 215 de la Faculté des arts. Bienvenue à tous et à toutes.

Yves Brun, de Cap-Pelé, donnera une conférence intitulée *Régulation de l'expression des gènes impliquées dans la biosynthèse des protéines chez Escherichia Coli,* le mardi 4 avril, à 15 h 15, à la salle A-202 du pavillon Rémi-Rossignol. C'est une conférence d'intérêt général qui s'adresse à toutes et à tous.

EXERCICES PÉDAGOGIQUES

Les étudiants et étudiantes de la première à la quatrième année du Département d'art dramatique présentent leurs exercices pédagogiques de fin de semestre. Aujourd'hui, jeudi 30 mars, à 14 h 30, les étudiants et étudiantes de première année présentent du théâtre de répertoire (scènes variées), au studio II, pièce A-207 de la Faculté des sciences de l'éducation. Et les étudiants et étudiantes de deuxième année présentent *Antigone*, de Jean Anouilh, ce soir, à 19 heures, au même endroit. Toutes les personnes intéressées sont invitées à assister à des exercices pédagogiques de fin de semestre.

EXPO-SCIENCES

La 17e Expo-Sciences du Nouveau-Brunswick a lieu au pavillon Rémi-Rossignol, demain, 31 mars, et samedi, 1er avril. Le public pourra visiter cette exposition, samedi, entre 10 heures et 14 heures. La cérémonie de remise des prix débutera vers 14 h 45 à l'amphithéâtre R-221.

EXPOSITION CLAUDE ROUSSEL

Une des dernières oeuvres de l'artiste Claude Roussel, professeur au Département des arts visuels, sera exposée jusqu'au 30 avril, dans l'église Notre-Dame-d'Acadie. Les heures de visite quotidiennes sont de 9 heures à 20 heures.

L'OEUVRE D'ANTONINE MAILLET

Une série de cinq émissions sur *La réception de l'oeuvre d'Antonine Maillet dans le monde* est présentée à la radio FM stéréo de Radio-Canada, au 98,3, à 23 heures. Aujourd'hui, 30 mars, l'émission regroupera de jeunes écrivains et écrivaines qui feront un genre d'évaluation de la place qu'occupe Antonine Maillet dans l'histoire de la littérature acadienne. On tentera aussi de répondre à ceux et celles qui se demandent comment aborder l'enseignement de son oeuvre.

SÉMINAIRE DU GRCMES

Un séminaire du Groupe de recherche sur les couches minces et l'énergie aura lieu le vendredi 31 mars, à 13 h 30, à la salle D-228 du pavillon Rémi-Rossignol. Le professeur Georges Bader donnera une conférence intitulée *Les coefficients de transport et l'équation de Butler.* Bienvenue à toutes et à tous.

HEBDO Campus

Éditeur
Le Service de l'information
et des relations publiques
Université de Moncton
Centre universitaire de Moncton
Moncton (N.-B.) E1A 3E9
Téléphone: (506) 858-4129

Directeur
Paul-Émile Benoit

Rédacteur en chef
William Thériault

Équipe de rédaction
Paul-Émile Benoit, René Légère,
William Thériault

Secrétaire
Nicole Cormier

Montage
Ginette Savoie

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi** pour publication la semaine suivante au **local 300.** Pavillon Léopold-Taillon, Centre universitaire de Moncton.

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada ISSN 279449.